

πτομαι δὲν εἶναι μόνο σκέπτομαι, ἀλλὰ διειρεύομαι, ἀφηγοῦμαι, παίζω» (σ. 339).

Σημειώνω καὶ δυὸ συμπεράσματα συσχετικά ως πρὸς τὸ ἔρμηνευτικὸ πνεῦμα τους. Τὸ πρῶτο ἀναφέρεται στὴ σύζευξη ἰδεαλισμοῦ-μαθηματισμοῦ στὸν Πλάτωνα: «Ἡ οὐσία, στὴν ταυτότητά της, παίζει σὲ σχέση μὲ τὰ πράγματα ποὺ μετέχουν σ' αὐτὴν τὸν ἴδιο ρόλο τῆς γεωμετρικῆς φόρμας ποὺ ξαναβρίσκεται κατὰ τὸν ἴδιο τρόπο στὶς δμοιες φιγοῦρες. Ἀπ' αὐτὴ τὴν ἄποψη ὁ ἰδεαλισμὸς τοῦ Πλάτωνος παραπέμπει στὸ μαθηματισμὸ ποὺ τὸν κινεῖ καὶ τὸν θεμελιώνει. Αὐτὸς ὁ ἰδεαλισμὸς θὰ ἔπρεπε κατὰ συνέπεια νὰ δρισθῇ ως φιλοσοφία τῆς φόρμας ἀξεχώριστης ἀπὸ μιὰ ἐπιστημολογία τῆς δμοιότητας, καὶ τὰ δύο αὐτὰ προσκείμενα στὴν κοινὴ δομὴ τῆς μονιμότητας ἐνὸς σταθεροῦ μέσα στὸ ἄπειρο τῶν παραλλαγῶν του» (σ. 359, ὑπ. 136).

Τὸ δεύτερο συμπέρασμα κλείνει καὶ τὴ μελέτη γιὰ τὴν τριπλῆ πλατωνικὴ ἀνατροπή: «Στὰ σύνορα τοῦ γενικευμένου δρθολογισμοῦ ποὺ δείχνει ἡ νομολογία καὶ τοῦ ἱεραρχοποιημένου δρθολογισμοῦ τῆς πλατωνικῆς φιλοσοφίας, τὸ τυχαῖο, τὸ ἀτομικὸ καὶ τὸ χρονικὸ συναρθρώνονται μεταξύ τους καὶ συνθέτουν, μαζὶ μὲ μιὰ ἔλλειψη νοήματος τῆς ἴστορίας, τὴν ἔννοια ἐνὸς νέου τραγικοῦ» (σ. 373).

*Αθῆναι

*Αγνα Κελεσίδου-Γαλανοῦ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΑ

J.- Claude Piguet, *La Crise contemporaine du langage*, Lausanne,
Impr. des Arts et Métiers 1960, 17 σελ.



“Οργανον ἄρα τί ἐστι ὄνομα / ὄνομα ἄρα διδασκαλικόν τί ἐστιν ὅργανον καὶ διακριτικὸν τῆς οὐσίας (Πλάτων, Κρατύλος 388 a-b).

Ίστορικὰ δτι ἡ κρίση τοῦ γλωσσικοῦ ὅργανου ἐντάσσεται σὲ γενικότερη προβληματικὴ καὶ συναποτελεῖ τρίπτυχο μὲ τὴν κρίση τῆς Γνώσης καὶ τῆς Πολιτείας, δτι τὸ ὅργανο γίνεται πρόβλημα, πετυχαίνει νὰ δείξῃ μὲ αὐστηρή ἐπιστημονικὴ μέθοδο ἡ μελέτη τοῦ πλατωνικοῦ ἔργου ἀπὸ τὸν καθηγ. H. Joly.

Ἡ εἰκόνα ποὺ παίρνομε ἀπὸ τὴν Ίστορία τῆς Φιλοσοφίας γιὰ τὸ πρόβλημα στὸν Πλάτωνα καὶ ἡ ἐποπτεία τῆς σημερινῆς θέσης τοῦ προβλήματος, πού δίνει ὁ Καθηγητὴς καὶ Ἀκαδημαϊκὸς J.-Cl. Piguet, δείχνουν πὼς τὸ πρόβλημα τῆς γλώσσας εἶναι πρόβλημα τῆς Φιλοσοφίας, πὼς ἡ κρίση τῆς γλώσσας εἶναι κρίση τῆς Φιλοσοφίας, κι ἐπιτρέπουν νὰ προεκτείνωμε τὴν ἄποψη ως τὸ βαθμὸ — πού προσδιορίζει τὴ σημερινὴ κατάσταση τῶν πραγμάτων — δπου δὲν πρόκειται πιὰ γιὰ τὸ πὼς ἀλλὰ γιὰ τὴν ἴδια τὴν ὑπαρξη τῆς Φιλοσοφίας. «Ο φιλόσοφος ἔπαψε νὰ θαυμάζῃ τὰ θαύματα τοῦ κόσμου, δπως ἔκαναν οἱ Ἐλληνες, ἔπαψε νὰ ἐκπλήσσεται γιὰ τὸν ἄπειρο πλοῦτο τῶν ἴδεων του, δπως ἔκανε ὁ Leibniz... Οι μηχανὲς ὑπολογίζουν ὑπέρμετρα καλὰ καὶ γρήγορα, ὥστε ἡ λογική, ἡ ἰκανότητα τοῦ ὑπολογιστῆ, δὲν θὰ μποροῦσε νὰ μὴν εἶναι ἀχρηστευμένη» (14).



Κρίση τῆς Φιλοσοφίας σημαίνει πάντα κρίση τῆς ζωῆς. "Οσο δύμας κι ἄν δίχως τις ιστορικές κρίσεις καὶ τὴν ὀντολογικὴν κρισιμότητα τῆς ζωῆς ἡ Φιλοσοφία δὲν θὰ εἶχε λόγο ὑπαρξῆς, ὅσο καταργεῖ τὴν φιλοσοφία ἡ μακαριότητα, τόσο τὴν ἔξουθενώνει κι ὁ ἀδιάκοπος κλυδωνισμός.

Εἶναι πιὰ μονάχα ἄλλοθι ἐπικάλυψης ἀνεπίκαιρης συμπεριφορᾶς νὰ ὑποστηρίζωμε ὅτι καὶ ἡ μεγάλη ἄρνηση εἶναι φιλοσοφία. Αὐτό εἶναι τὸ ἕιδος ἄν ποῦμε ὅτι οἱ κραυγὲς στὸ Παράλογο Θέατρο εἶναι γλῶσσα, ἐνῷ εἶναι λογοτεχνικὴ ἀφωνία —ἔκφραση δίχως ἔκφραση— ἡ ὅτι ἡ μονοχρωμία ἡ, γιὰ παράδειγμα, ἡ ποιητικὴ τοῦ σικελικοῦ κινήματος *Antigruro* εἶναι σημαντικὰ αἰσθητικὰ φαινόμενα, ἐνῷ γιὰ τὴν εὐθύγνωμη θεώρηση εἶναι μόνο τρόποι ἐπικοινωνίας, ἐλιτιστικῆς τὴν μιά, μαζικῆς τὴν ἄλλη. Καὶ ἡ ἐπικοινωνία δύμας χρειάζεται ὅχι μόνο σταθερότητα μέσων καὶ σκοπῶν, στὴ δεδομένη ιστορική της πραγμάτωση, ἀλλὰ καὶ σταθερὴ διάκριση μέσων καὶ σκοπῶν.

"Οταν ἡ γλῶσσα χάσει τὸ ὀντολογικὸ βάρος της, ὅχι ἐπειδὴ ἔχει καταδειχθῆ ἡ πενία της σὲ σχέση μὲ τὴν οὐσία, ὅπως στὴν πλατωνικὴ διάκριση ὑπάρξεων καὶ οὐσίας (βλ. *Φαιδρος* 78), ἀλλὰ γιατὶ ἡ θεώρηση τῆς οὐσίας γίνεται ἄρνητικὴ καὶ ἡ θεώρηση τῆς ζωῆς ἀντιφατική, τότε ἡ γλωσσικὴ διασπορὰ κι ἡ λογικὴ ἀντιφατικότητα θριαμβεύουν· τότε ἔχομε νὰ κάνωμε μὲ πληθυντικὴ παρουσία τοῦ γλωσσικοῦ ὅργανου. Καὶ ὅπου ἡ ἐπικοινωνία ἔξειδικεύεται, ὁ εἰδικὸς λόγος εἶναι ἀκατανόητος στὸν ἀμύητο, ὅπως ὁ τυπικὸς τῆς ἐπιστήμης ἡ οἱ γλῶσσες τῆς τέχνης, πού ἀναδείχνουν πρωταθλητὲς τῆς αὐθαιρεσίας ὅσο καὶ τυχοδιώκτες τοῦ αἰσθητικοῦ φαινομένου.

"Οταν ὁ Καθηγητὴς Piguet ἔκανε τὸ ἐνάρκτήριό του μάθημα, στὶς 29 Οκτωβρίου 1959— αὐτὸ ἔγινε διπέρα μελέτη πού παρουσιάζομε ἐδῶ—, διαπίστωνε πὼς ἡ γλῶσσα εἶχε παψε γάλειναι ὅργανο, πὼς εἶχε γίνει πρόβλημα καὶ στὴν ἐπιστήμη καὶ στὴν τέχνη καὶ στὴ Φιλοσοφία. Στὴν ἐπιστήμη, γιατὶ τὸ περιεχόμενο τῶν ἐπιστημονικῶν ἀποφάνσεων εἶχε ἀπὸ καιρὸ ἀλλάξει (μὴ εὐκλείδεια Γεωμετρία, ἀπροσδιοριστία, ἄρνηση τῆς ἀρχῆς τοῦ ἀποκλεισμοῦ τοῦ τρίτου στὴ λογικὴ κ.ἄ.). «Ἡ ἀντίθεση σῶμα-κύμα στὴν κβαντικὴ φυσικὴ δὲν καθιστᾶ ἀντινομικές δυὸς ἰσότητες μόνο τοῦ ἴδιου πράγματος —φωτόνιου— ἀλλὰ καὶ δυὸς λόγους γι' αὐτό, πού καθένας τους εἶναι κατάλληλος γιὰ τὸν ἑαυτό του, ἀπρόσφορος γιὰ τὸ σύνθετο φαινόμενο»(3).

'Ἐνῷ μεγαλώνει ἡ ἀπόσταση ἀνάμεσα στὰ πραγματικὰ πράγματα καὶ στὴ γλῶσσα, ὁ λόγος τῆς σκέψης, τῆς τυπικῆς ἀφαίρεσης εἶναι τελικὰ ἡ γλῶσσα ἡ κομμένη στὰ μέτρα τῆς τυπικῆς ἐπιστήμης. Μὲ τὴν ἀπομάκρυνση τῆς γλώσσας ἀπὸ τὰ πραγματικὰ πράγματα καὶ τὴν ἔνταξή της στὴν πλευρὰ τῆς θεωρητικῆς σκέψης, μὲ τὴν πιστότητα στὴ σκέψη¹ λύνεται ἡ κρίση τῆς γλώσσας στὴν ἐπιστήμη.

1. «Ἐνας ἐπιστήμονας βρίσκεται μέσα στὴ γλῶσσα ποὺ μιλᾶ, ἀλλὰ βρίσκει κανεὶς ὄλοένα καὶ λιγώτερα πράγματα γιὰ τὰ ὅποια μιλᾶ» (8). 'Ο συγγραφέας παραπέμπει καὶ στὸ *Die Unterrichtsaufgabe in der gegenwärtigen Wissenschaftsproblematik* τοῦ Karl Schlechta («Zeitschrift für deutsche Philologie» 78 [Halle 1959] 113-129), ὅπου καὶ ἀπαντοῦν ὄμολογίες τῶν ἴδιων τῶν ἐπιστημόνων.



Κι ένω έτσι έχουν τὰ πράγματα στήν επιστήμη, τὸ φυσικὸ σύμβολο τῶν πραγματικῶν πραγμάτων ἡ γλῶσσα νὰ εἶναι σύμβολο τῆς σκέψης (συμβολικὴ γλῶσσα), στήν τέχνη ἔχομε ἀντιστροφὴ τῆς λογικῆς τοῦ τύπου τῶν ἀριστοτελικῶν ὑρχῶν ἀπὸ τὴ λογικὴ τοῦ ὑποσυνείδητου²: μὲ τὸ σουρρεαλισμὸ π.χ. ἔγινε ἡ ἀποπραγμάτωση τῶν πραγμάτων καὶ ἡ πραγμοποίηση τῶν λέξεων· στὴ ζωγραφικὴ τὸ δοντολογικὸ βάρος ἀνήκει στὸ ἄλλοτε μέσο τῆς ἀναπαράστασης, τὴν εἰκόνα τὴν ἴδια, πού, ἀπὸ διάμεσο στὰ πράγματα καὶ στὸ θεατή, αὐτοσημαίνεται. Γιὰ νὰ δείξω μὲ ἐποπτικὸ τρόπο τὴν ἴδεα θὰ θυμίσω τὸ ζωγραφισμένο σταφύλι τοῦ Ζεύξι, ποὺ τρέχαν ἔξαπατημένα νὰ τσιμπήσουν τὰ πουλιά, καὶ τὸ παραπέτασμα τοῦ ἀντιπάλου του Παρράσιου, πού ὁ ἴδιος ὁ Ζεύξις προσπάθησε νὰ τραβήξῃ ξεγελασμένος ἀπὸ τὴ φυσικότητά του· οὕτε αὐτὴ ἡ γλῶσσα θὰ ταίριαζε βέβαια στὴ σύγχρονη θεωρία τῆς ἀντιστροφῆς τῶν μέσων σὲ σκοπούς.

Τὴν κρίση τῆς γλώσσας στὴ σχέση της μὲ τὴ Φιλοσοφία ἐρευνᾶ ὁ Καθηγητὴς Piguet πάνω σὲ δυὸ παράλληλες, πού δόδηγοῦν δμως στὸ ἴδιο ἀποτέλεσμα: στὴν κατάδειξη ὅτι ἡ ἐνότητα τῆς γλώσσας δὲν ἔσπασε μόνο μέσα στὴν ἱστορία, ὅτι δὲν πρόκειται μόνο γιὰ τὸ ἰστορικὸ γεγονός τῆς ρωγμῆς, ἀλλὰ γιὰ τὸ πρόβλημα καὶ τὸ γεγονός ὅτι ἡ ἐνότητα δὲν ὑπάρχει πιὰ μέσα στὴν ἴδια τὴ Φιλοσοφία. Ἔτσι στὴν πρώτη φάση τῆς μελέτης ἔξετάζεται ἡ γλῶσσα στὴν ἱστορία της, η μελέτη γίνεται διαγνωστικὴ μέσα στὸ χρόνο. Ἡ δεύτερη γραμμὴ εἶναι αναδίπλωση τῆς πρώτης μέσα στὴ σύγχρονη Φιλοσοφία· ἡ μελέτη γίνεται διαγνωστικὴ στὸ χῶρο τῆς σημερινῆς Φιλοσοφίας: οἱ διάφορες μορφὲς γλώσσας εἶναι ἀντικείμενο στο χασμοῦ, πού τὶς ἔξειδικεύει καὶ τὶς ἀπομονώνει στὶς μη ἀνάγνωσες λειτουργικότητες τους.

Οπως ὁ Καθηγητὴς Piguet παραπέρει, ὑπάρχει μεγάλη ἀπόσταση ἀνάμεσα στὴ ζωντανὴ ἐνότητα τοῦ ἐλληνικοῦ λόγου καὶ στὴν ἐποχὴ μας, καὶ τοῦτο λέγεται ὅχι γιὰ τὴν ἀξία τοῦ ἐλληνικοῦ λόγου, ἀλλὰ γιὰ τὸ γνωρισμά του ν' ἀποτελῇ ἀδιάλυτη ἔνωση μὲ τὴν πραγματικότητα καὶ τὴ σκέψη³. Ἡδη ἀπὸ τότε πού ἡ ἐνότητα πραγματικότητας-λόγου-σκέψης διασπάσθηκε ἔχομε τρεῖς μορφὲς ὑπερβάσεων: προικισμὸ μὲ ἀνώτερη ὑπαρξη εἴτε τῶν πραγματικῶν πραγμάτων εἴτε τῶν ἴδεων τῆς λογικῆς ἢ διπλῆς ὑπέρβασης. Ἡ διάσπαση πού ἔγινε μὲ τὴ στωικὴ λογικὴ καὶ σημειολογία εἶχε σὰν συνέπεια τὴν ἐγκαθίδρυση ὑπέρβασης ἀνάμεσα στὰ πραγματικὰ πράγματα καὶ τὸν ἄνθρωπο. «Ἀπὸ τότε ἡ σκέψη δὲν κατοικεῖ τὰ πράγματα· διφείλει νὰ τὰ ψάξῃ μὲ δρόμους πού εἶναι μέθοδοι». Στὸ Μεσαιωνα γίνεται ἡ συνειδητοποίηση τοῦ συμβολικοῦ χαρακτήρα τῆς γλώσσας, ἡ ὑπέρβαση τῆς σκέψης ως πρὸς τὸ σύμβολο. Στὴν Ἀναγέννηση ἡ γλῶσσα εἶναι διάμεσο τῆς τάξης τῶν πραγμάτων καὶ τῆς τάξης τῶν ἴδεων. Διπλᾶ

2. Γιὰ εἰδικὴ ἀνάλυση παραπέμπω στὸ βιβλίο τοῦ M. Ἐσσλιν, *Tὸ Θέατρο τοῦ Παρλόγου* 382: «Ἡ λεκτικὴ ἀσυναρτησία εἶναι, στὴν πιὸ βαθιά της ἔννοια, μιὰ μεταφυσικὴ προσπάθεια, ἔνας μόχθος γιὰ τὴν ἐπέκταση καὶ ὑπέρβαση τῶν δρίων τοῦ ὑλιστικοῦ σύμπαντος καὶ τῆς λογικῆς τους».

3. Στὸ σημεῖο αὐτὸ παραπέμπομε καὶ στὴ μελέτη τοῦ B. Τατάκη, *Ἡ σκέψη καὶ ἡ λέξη κατὰ τοὺς ἀρχαίους φιλοσόφους* (στὸ *Ἀφιέρωμα στὴ μιγμή τοῦ Μαρόλη Τριανταφυλλίδη*, 1960).



ξεπερασμένη είναι σήμερα ή παραδοσιακή σύλληψη τῆς γλώσσας ώς διάμεσου ἀνάμεσα στὴ σκέψη καὶ στὰ πράγματα.

‘Η σημερινὴ κρίση τῆς γλώσσας, ρωτᾶ ὁ συγγραφέας, είναι ἐπανάληψη τῆς κρίσης τοῦ Ἑλληνικοῦ λόγου; ‘Ο Ἑλληνικὸς δμως λόγος εἶχε διαρραγῇ σὲ σκέψη, γλῶσσα καὶ πραγματικότητα. Σήμερα ὁ λόγος βρίσκεται σὲ πόλωση: είναι κομμένος εἴτε στὰ μέτρα τῆς ἐπιστήμης εἴτε στὰ μέτρα τῆς τέχνης δίχως ἀναμεταξύ γέφυρες, ώς λόγος-τῆς σκέψης (ποσοτικὸς λόγος τῆς τυπικῆς ἀφαίρεσης) καὶ ώς λόγος-πρᾶγμα (ποιοτικός συγκεκριμένος λόγος τῆς τέχνης, ρωμαντισμός, αὐτόνομος κόσμος τῆς γλώσσας τῶν μουσικῶν φθόγγων). «Τό σύνολο τῶν ἀστρονομικῶν προτάσεων είναι ἀνίκανο νὰ μοῦ ἔξηγήσῃ τὸ νόημα τῆς λέξης ‘azur’ στὸ Μαλλαρμέ, καὶ η ἐρμηνεία τῶν μαλλαρμικῶν κειμένων, δπου ὑπάρχει αὐτὴ ἡ λέξη, δὲν κάνει τὴν ἐπιστήμη νὰ προοδεύσῃ οὔτε ἔνα βῆμα» (9).

Αὐτὴ ἡ κατάσταση είναι κρίσιμη γιὰ τὸ φιλόσοφο, πού δὲν θέλει νὰ είναι οὔτε ἐπιστήμονας οὔτε καλλιτέχνης, ἀρνεῖται τὴν ἐκλογὴ εἴτε τῆς αὐξανόμενης σχηματοποίησης εἴτε τῆς μεταμόρφωσης τῆς γλώσσας σὲ πραγματικὸ κόσμο. ‘Ο Καθηγητὴς Piguet καταγγέλλει τὸ σφάλμα τῆς φιλοσοφίας νὰ δανείζεται τὴ γλῶσσα τῆς ἀπὸ τὶς ἐπιστῆμες καὶ τὴν τέχνη. Στὴ συνέχεια ἔξετάζει τὶς σύγχρονες Σχολές πού ἀντιμετώπισαν τὸ πρόβλημα τῆς γλώσσας ώς πρόβλημα τῆς Φιλοσοφίας; τὴ Φαινομενολογία (Husserl, Heidegger), τὸ Νεο-Θετικισμό, τὴ γαλλικὴ Αἰσθητικὴ (Souriau, ἀνεξαρτησία ἀπὸ τὴ γλῶσσα στὶς ἐπιστῆμες καὶ τὴν τέχνη), τὶς Ἀγγλοσαξωνικὲς φιλοσοφίες τῆς γλώσσας, κι ἐνοχοτοιεὶ αὐτές πού καθιερώνουν τὴ διάσπαση τῆς γλώσσας. Σωστὰ παρατηρεῖ γιὰ τὸ Νεοθετικισμὸ καὶ τὴ Σχολὴ τῆς ‘Οξφόρδης: «‘Ο Νεοθετικισμὸς ἔχει τούτο τὸ σημαντικό: δρίζει μὲ δλη τὴ σαφήνεια τούς δρους ποὺ πρέπει μὲ πληροῖ μιὰ πρόταση γιὰ νὰ ἔχῃ νόημα καὶ τοῦτο σύμφωνα μὲ μόνους τούς κανόνες τῆς γλώσσας. Είναι δυνατὸ ἡ περιπέτεια τοῦ Νεοθετικισμοῦ νὰ είναι ἀδιέξοδη καὶ είναι βέβαιο δτὶ δλη ἡ ἐπιστήμη δὲν περιορίζεται καθόλου στούς κανόνες στούς δποίους τὴν περικλείνει ὁ Carnap. ‘Αλλὰ δὲν είναι λιγότερο βέβαιο πὼς στὶς ἐπιστῆμες ὑπάρχουν προτάσεις... πού ἀνταποκρίνονται σ’ αὐτούς τούς κανόνες. ‘Οπως ἀπὸ τὴν πλευρά τῆς ἡ Σχολὴ τῆς ‘Οξφόρδης ἀναλύει παράλληλα μὲ δλοένα μεγαλύτερη ἀκρίβεια τούς δρους, στούς δποίους ὑπακούουν οἱ προτάσεις τῆς τρέχουσας γλώσσας, βλέπομε δτὶ ὁ Νεοθετικισμὸς στὸ σύνολό του καθιερώνει τὴ ρωγμὴ τῆς γλώσσας. ‘Ἐνῳ τὸ ἔργο τοῦ Husserl ἄφησε νὰ ἐπικοινωνοῦν, χωρὶς νὰ λέει πὼς, ἡ ἐπιστημονικὴ γλῶσσα καὶ ἡ τρέχουσα, ὁ Νεοθετικισμὸς σπάζει αὐτὴ τὴν ἐπικοινωνία, ἀπομονώνει τὶς δυὸ γλῶσσες στὴ σφαῖρα τῆς κάθε μιᾶς» (12-13).

‘Ο φιλόσοφος είναι λοιπὸν καταδικασμένος στὴ γλῶσσα τῆς ἀφωνίας; Τὸ πρόβλημα γιὰ τὸν Καθηγητὴ Piguet είναι δχι νὰ δανεισθῇ ἡ Φιλοσοφία γλῶσσα, ἀλλὰ νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὴν κρίση ώς πρόβλημα. ‘Οταν γίνεται μιὰ διάγνωση κρίσης ἀρχίζει πάντα κριτικὴ γιὰ τὸ ἀντικείμενο τῆς κρίσης. Καταγγέλλοντας ώς αὐταπάτη τὴ θέση τοῦ Heidegger, δτὶ ἡ γλῶσσα μπορεῖ νὰ ξαναγίνῃ ὁ Λόγος πού ἔπαψε νὰ είναι ἀπὸ τὴν Ἑλληνιστικὴ ἐποχή, μὲ τὸ ἐπιχείρημα τοῦ ἀνεπίστροφου τῆς ιστορικῆς κίνησης, ὁ Καθηγητὴς Piguet συμπεραίνει: «‘Αντὶ νὰ δνειρευόμαστε νοσταλγικὰ τὴ χαμένη ἐνότητα, δὲν ἀξίζει περισσότερο νὰ στραφοῦμε στὸ μέλλον καὶ νὰ ἐργα-



στοῦμε, μὲ τίς ἀνθρώπινες δυνάμεις μας, γιὰ μιὰ καινούργια ἐνότητα;»

Συνοψίζω τὴν παρουσίαση τῆς μελέτης στὰ ἔξῆς: 'Η ὑπαινικτικὴ σύντομη ἔξέταση τῆς σημερινῆς κρίσης τῆς γλώσσας ἀπὸ τὸν Καθηγητὴν Piguet, παρὰ τὴ χρονικὴ ἀπόσταση πού μᾶς χωρίζει κιόλας ἀπὸ τὴ δημοσίευσή της, περιέχει ἔνα ἐπίκαιρο μήνυμα: ἀπαλλαγμένη ἀπὸ παρελθοντολογικὲς ἐπιταγὲς ἢ περιγραφικὲς πιστοποιήσεις εἶναι ρεαλιστικὸς αἰσιόδοξος κι ἐποικοδομητικὸς προβληματισμός. Τὸ παρελθὸν τίθεται στὴν ὑπηρεσίᾳ τοῦ παρόντος μετατρέποντας τὴν κρίση σὲ πρόβλημα, ἐνῷ τὸ παρὸν φωτίζει τὸ παρελθὸν μὲ τὴν ἀναγωγὴ στὶς αἰτίες, προκειμένου νὰ δοθῇ σ' αὐτὸ τὸ ἴδιο ἔνα νόημα γιὰ τὸ μέλλον. "Ετσι δμως λειτουργεῖ ἡ Φιλοσοφία: κάνοντας τὴν κρίση τῆς γλώσσας καὶ τὴν κρίση της πρόβλημα ἡ Φιλοσοφία εἶναι.

Αθῆναι

*Anna Kελεσίδου-Γαλανοῦ

Kyriakos S. Katsimannis, *Étude sur le rapport entre le Beau et le Bien chez Platon*, Athènes 1976, XVIII + 577 σελ.

Η ἐργασία αὐτὴ τοῦ Κυρ. Κατσιμάνη ἀποτελεῖ τὴ διατριβή του γιὰ τὸ Doctorat d'État ès Lettres, τὴν ὥποια ὑποστηρίξε μὲ ἐπιτυχία στὸ Πανεπιστήμιο τῆς Σορβόννης τὸ 1974. Πρόθεση τοῦ συγγραφέα εἶναι, δπως φανερώνει καὶ ὁ τίτλος τῆς ἐργασίας του, νὰ ἐρευνήσῃ τὴ σχέση τοῦ 'Ωραίου («καλοῦ») καὶ τοῦ 'Αγαθοῦ στὴν πλατωνικὴ φιλοσοφία. Η πρωτοτυπία καὶ ἡ συμβολὴ τῆς ἐργασίας βρίσκεται στὴ συστηματικὴ καὶ διεξοδικὴ ἐρευνα τῆς σχέσεως μεταξὺ τῶν δύο ἐννοιῶν, ἔτσι ὅπως αὐτὴ διαπιστώνεται ἀπὸ τὰ πλατωνικὰ κείμενα. Η βασικὴ διαπίστωση, στὴν ὥποια ἐστηρίχθη ὁ συγγραφέας, ὅπως ὑπογραμμίζει καὶ ὁ ἴδιος (Εἰσαγ., σσ. V-VI), εἶναι ἡ διμόφωνη σχεδὸν διαβεβαίωση τῶν πλατωνιστῶν ὅτι τὸ 'Ωραῖο ταυτίζεται μὲ τὸ 'Αγαθὸ στὸν Πλάτωνα. Χωρὶς νὰ θεωρῇ τὴν ἀποψη ἀυτὴ τελείως ἐσφαλμένη, ὁ συγγραφέας τὴ βρίσκει ἐπιφανειακή, σχηματικὴ καὶ μονόπλευρη, γιατὶ δὲν ἐρευνᾷ σὲ βάθος τὸ θέμα, δὲν ἔχετάξει τὶς πολυάριθμες πτυχὲς καὶ ἀποχρώσεις του, δὲν ὑποψιάζεται τὶς δυσκολίες του καὶ δὲν θεμελιώνει τὰ συμπεράσματα, στὰ ὥποια καταλήγει.

Η ἐργασία περιλαμβάνει δύο μέρη: στὸ πρῶτο ἔχετάξεται ἡ σχέση τοῦ 'Ωραίου καὶ τοῦ 'Αγαθοῦ «καθ' ἑαυτὰ» (σσ. 1-246), ἐνῷ στὸ δεύτερο ἡ σχέση μεταξὺ τῶν ἐκδηλώσεων τοῦ 'Ωραίου καὶ τοῦ 'Αγαθοῦ (σσ. 247-475). Τὸ πρῶτο μέρος περιλαμβάνει πέντε κεφάλαια. Στὸ πρῶτο γίνεται μία κατατοπιστικὴ εἰσαγωγὴ στὸν πλατωνικὸ ἰδεαλισμό, (σσ. 1-37), στὸ δεύτερο ἀναλύεται ἡ ἐννοια τοῦ 'Ωραίου συστηματικὰ καὶ ἔξελικτικὰ (σσ. 38-82) καὶ στὸ τρίτο παρακολουθεῖται δλόκληρη ἡ πορεία τῆς πλατωνικῆς σκέψης στὴν ἀναζήτηση τοῦ 'Αγαθοῦ, ἀπὸ τὰ ἐφήμερα «ἀγαθὰ» τοῦ μέσου πολίτη ὥς τὴν «ἐπέκεινα τῆς οὐσίας» μεταφυσικὴ ἀρχή, ἀνάλυση τῆς ὥποιας βρίσκομε στοὺς διαλόγους τῆς ὠριμότητας καὶ τῆς ὑστερης συγγραφικῆς περιόδου τοῦ Πλάτωνος (σσ. 83-156). Στὸ τέταρτο καὶ στὸ πέμπτο, τέλος,

